

به باد

شادروان استاد «جلال الدین همایی»

تیشرت ریه = شعرای یمانی

اختر - ایزد یا ستاره - فرشته باران‌ساز، علی‌رغم نام «تیر» (=عطارد) بر «یشت» هشتم اوستا، همانا نام آن یزشن نامه - «تیریشت» از آن «تیشرت»، و درواقع «تیشرتیشت» باشد که در ستایش اوست. این ستاره ایستاده بیابانی، بلندجایگاه، تندپرواز، فرم‌گومند سپید، شکوهمند دوردست، که در اوستا (تیریشت)، کرده ۱۳ - بند ۴ (۴) رایمند فرهمند و «سرور و پاسان همه ستارگان» برشمار، و برای فروع و فرش ستدوده آمده، همچون «تیرپریان آرش تیرانداز» به سوی دریای فراخکرت بتازد، و بربریان - که در پیکر «ستارگان دنباله ار» پدید آیند - چیره شود، چنان که خود در پیکر «اسپ» پاک با انگیختن باد آنها را بشکند. آنگاه، ستاره «ستویس» آب فرآمدہ را به هفت کشور رساند. ((تیشرت)) همراه با «تیشرین»‌ها و «ستویس» و «پروین» و «فتوونگ» و «ونند» ستدوده شده است.^۱

«تیشرت» در ده شب نخستین ماه، به گونه درخشان و جوانی بلند بالا در فروع پرواز کند، و در ده شب دومین ماه در پیکر گاوی زرین ساخ در فروع پرواز کند، و در ده شب سومین ماه به اندام اسبی سپید پرواز کند، و در دریای «فراخکرت» فرود آید. آنگاه، پس از کارزاری در آنجا با «پریان» یادشده، باز از آنجا فراز آید و «ستویس» فرهمند در پس وی پرآید. در پایان سال، همه چشم برآه او هستند تا بر وان‌سازی آبها برخیزد و دیونخشکسالی را بشکاند. پس هموبا «ستویس» ستدوده اند^۲.

در تطبیق اینهمانی «تیشرت» اوستایی با ستاره «شعرای یمانی» () در پنجمین صورت فلکی جنوبی - یعنی «کلب اکبر» ()، نخست، به اشاره «پلوتارک» تاریخنگار یونانی در رسالت «ایزیس و اوزیریس» استناد شده است، که به نقل از «تشوپیویس» (ن اس ۴ قم) موافق با اعتقاد ایرانیان یاد کرده است: «اورمزد خویشن را سه برابر فراخ کرد و بگسترد، و خود را از خورشید برکشید و به همان اندازه که خورشید از زعین برکشیده است او آسمان را به ستاره‌ها آراست، و ستاره شعرای یمانی را چون پاسدار و دیده و برس آنان گماشت». ^۳ هم چنین، موافق با «مینوی خرد» (باب ۴۸، بند ۵ - ۶): «از ستارگان آسمان، نخست ستاره تیشرت، مهتر و بهتر و ارجمندتر و فرهمندتر دانسته شده است، و همه بهره مندی و رفاه جهان از راه تیشرت است.». ^۴ در «ستایش سی روزه» (بند ۱۳) به مناسبت روز سیزدهم هرماه (- «تیر» روز) چکامه گونه‌یی در ستایش «تیشرت»، چون «باران کردار» است با یاد از دیگر

۱- یشت‌ها، ج ۱، ص ۳۳۷ - ۳۶۳ - ۳۷۱ اوستا، ص ۱۷۳ - ۱۹۰.

۲- دین ایرانی، ص ۶۴.

۳- مینوی خرد، ص ۶۵.

ستارگان «آب چهر» بیان شده، که همانند همان فقرات اوستایی درباب آن، و پیکارش با دیوان و دروغان و پریان باران سیز است.^۴

باری، چنان که در بهر «ستارگان چارسوی آسمان» گذشت، بنا به «بندeshen» ایرانی (ص ۲۵ - ۳) و هم موافق با «بندeshen» هندی (فصل ۲، بند ۷)، ستاره «تیشرتر» اساساً سپاهد هشرق بر شمار آمده است.^۵ اگرچه بنا به برخی از رصدهای مضبوط در متون پهلوی (روز اورمزد، ماه فروردین) هرازگاه سپاهد «مغرب» نیز یاد گردیده، که اختناماً بازگرد به پدیداری آن (- شعرای یمانی) از آن سوی درحدود اعتدال ربیعی است. یک گزارش احکام نجومی با دور روایت «بندeshen» (ص ۶۱) و «زات سپرم» (ص ۱۷) در داستان آفرینش وزایجه گیهان هست، که در آن به ستاره «تیشرتر» نیز - ازجمله - بدین عبارت پهلوی: «جانان بوت کرچنگ ۱۹ سنگ خورتک اورک / ازرگ ... (سچید) تیشرت سtarک هیچ اپاختران اوهرمزد اندر بوت»، اشارت رفته است.^۶

«تفی زاده» در تفسیر آن گوید که: «بیت طالع سرطان بود در درجه ۱۹ منزل الطرف (- یعنی منزل نهم از منازل قمر عربی و هفتم از منازل قمر ایرانی) و شعرای یمانی - ستاره ثابت و از سیارات مشتری در آن بودند.». همو، پس از تحقیق و احراز تأیید از سوی زبانشناسان افزاید: «...مشتری (که در آن وقت «در بند روشنان» بود - یعنی) ظاهرآ با ثوابت قران یا یکی از اتصالات نجومی دیگر داشته (شعرای یمانی هم در زایجه عالم در سرطان بوده و شاید مقصود همین بوده).»^۷ این تفسیر، تنها یک اشارت درست دارد، و باقی اشارات نادرست است. دانسته است که اولاً قران به طور مطلق و اخص راجع به گردآمدن مشتری است باز جل در یکی از بروج مثیثات عنصری، و اگر منظور قرانات دیگر «مشتری» با سیارات علیوی یا سفلی دیگر باشد، در فقره موربد بحث، موافق با قرائن موجود و دلایل معهود، محتمل، قران آن سیاره با ستاره رونده «تیر» (عطارد) تواند بود، نه هرگز با ستاره ایستاده «تیشرتر» (شعرای یمانی). ثانیاً، همین «شعرای یمانی» هرگز، چه در زایجه گیهان و چه در طالع های دیگر، «در» سرطان نبوده وابداً «مقصود» همان نمی باشد. زیرا، واضح و بدیهی است که سیارات تنها در صور بروج فلکی آیند و روند دارند، نه ثوابت که خود در فواصل معین با بروج بربیک طاق یا گنبد دوار میخکوب شده‌اند.

بیان صحّت و سقّم فقره پهلوی مزبور و فقرات مشابه بر ذمّة ما نیست، و تخصّصی هم در آن زمینه نداریم. تنها آنچه به درستی از آن می توان فرایافت، این که: عرض شعرای یمانی در صورت فلکی جنوبی «کلب اکبر» از استوای آسمانی (=معدل النهار) حدود ۱۸ درجه جنوبی و از دائرة بروج (به اضافه حدود ۲۱ درجه، رویهم) حدود ۳۹ درجه جنوبی را با عرض همان منزل «طرف» صورت برج سرطان که حدود ۵ درجه جنوبی از دائرة بروج و ۱۹ درجه شمالی از استوای آسمانی (=معدل النهار) قرار دارد، همطول گرفته‌اند - یعنی طلوع و غروب (=«برآمدن» و «فروض شدن» در متون پهلوی، چنان که بیاید)، شعرای یمانی را با درجه ۱۹) سرطان (از معدل النهار) یا گذار آن را در آن نصف النهار همزمان دانسته‌اند، که به این

۴- مجله دانشکده ادبیات فردوسی، سال ۱۲ ش ۱، ص ۵۷ - ۵۸.

۵- اساطیر ایران، ص ۲۱۹. زروان (زیهن)، ص ۱۶۳. گاهشماری، ص ۳۳۰. «خرقات» (رسالات، ص ۱۱۷). کاسرتلى

(فلسفه...)، ص ۹۹. یشت ها، ج ۱، ص ۳۲۶.

۶- گاهشماری، ص ۳۲۶. اساطیر ایران، ص ۲۲۶. ۷۶ و ۲۲.

۷- گاهشماری در ایران قدیم، ص ۳۲۶ و ۳۳۳.

وضعيت نجومی برخلاف تعبیر نادرست «اتصال نجومی» (!) مذکور، همانا «مَمَرْ» گویند و آن درجه را «درجه مَمَرْ» نامند، و این وضعیت (درجه مَمَرْ) ثوابت ربطی به «قرآن» در مفهوم اخسن کلمه ندارد، اگرچه درخصوص سیارات به قول بیرونی: «مَمَرْ است این که در قراتات بکار همی دارند».^۸

اینک، به عبارت اصطلاحی، فقره پهلوی مزبور می خواهد بگوید: هنگامی که ستاره رونده «هرمزد» در خانه جانان خود از خرچنگ آبی که ۱۹ درجه شمالی است، واقع بود، درجه مَمَرْ (=گدار) تیشتر نیز همان بود، یا این وضع همزمان با گدار = «برآمدن» و «فرود شدن» - ستاره تیشتر بود. دانسته است که مقصود از «خانه جانان» (=بیت النفس) همانا «درجة طالع» خرچنگ بوده، که - ظاهراً - با تشریق ستاره «تیشتر» - نخستین طلوع آن، تقارن داشته است. این تقارن گمایش تا آن که ستاره مزبور مدار سالانه خودرا از بالای افق پیماید (=صاعد) و به اوچ خود در وسط السماء برسد و سپس روی به «فرود» آرد (=هابط) پایدار - یعنی «مَمَرْ» درجه مزبور پیموده شده است.

لیکن نکته مهم این است که مطابق با مواضع فلکی پیکرهای آسمانی، درجه مَمَرْ حقیقی شعرای یمانی آن نیست که یادشده، یا به عبارت دیگر ستاره مزبور با منزل «طرف» خرچنگ همطول نیست و بایان در کره سماوی نصف النهار مشترک ندارد، هر کس می تواند این موضوع را برروی نقشه های آسمان مطالعه کند، و مشاهده نماید که درجه مَمَرْ طبیعی و حقیقی شعرای یمانی با طالع های «جوزا» (=دوپیکر، سومین صورت بروجی) مطابق است. اما مسأله درخصوص تقارن یا درجه مَمَرْ و طالع آن دو (-شعرای یمانی و سلطان) بدون بیان ریاضی - نجومی، بسادگی چنان است که «بیرونی» یاد کرده است: «اگر عرض ستاره، جنوبی باشد از پس درجه خویش برآید و پیش از وی فرود شود، پس پیداست که آن درجه که با ستاره باعرض برآید جز درجه او بود».^۹

این موضع را، درجه مخالف یا «اختلاف مَمَرْ» گویند، و به همین سبب است که تشریق شعرای یمانی (=«تیشتر» اوستایی) در عرض های پیش از ۲۵ درجه جغرافیایی، به جای طلوع همزمان با صورت بروجی صاعد همطول خود - «جوزا» در خرداد ماه، بر اثر اختلاف مَمَرْ (-دست کم ۳۶ درجه طولی) با طالع های صورت «خرچنگ» در تیرماه (-دهه آخر) روی می دهد. تشریق ستاره شعرای یمانی را در عرض های ۲۵ تا ۳۵ درجه شمالی برای سال «۵۰۱» (ق.م) - ازمنه ای که بیشتر مورد بررسی ماست، «خرفات» در جدول خود، میان ۹ تا ۱۹ جولای (۱۸ تا ۲۸ تیرماه) یاد کرده است.^{۱۰} اینک، با این مقدمات، خلاصه مزجی آن دور روایت پهلوی (بندهشن و زات سپم) از داستان آفرینش وزایچه گیهان، با توضیحات میان کمانک ها از ما، چنین است:

«در نخستین نبرد آسمان با اهربیمن، وی از بیم سر رسانیدن نه هزار سال و آغاز یافتن فرشکرد، (=تازه شدن جهان) نگران شد. چون دوم بار، به هنگام «ابوار» (=غروب) تاختت آورد، ستاره «تیشتر» درخشان (-لزوماً «تیر» / عطارد - نه «شیرا») در «خرچنگ» آبدار (=«سلطان» از مثلثه مائی) به «خرده از رگ» (=یا «اورک»، ظ: ۱۹ درجه از برج سلطان - برابر منزل نهم قمر «طرف» از ستارگان بیرونی پیکر «خرچنگ») بود، که «جانان» (=بیت النفس / خانه طالع)

-۸- التفہم لاوائل صناعة التنجیم، ص ۲۰۹.

-۹- مقایل علم الیله، ص ۲۵-۲۶. التفہم، ص ۲۰۴. تحدید نهایات، ص ۱۶۵.

همی خوانده شود (مگر مقصود آن باشد یا چنین تفسیر شود که «تیشتر» = شعرای یمانی «در درجهٔ مرّ جانان» بود). پس، ازسوی خاوران (=مغرب) ابر را فرازآفرید (=که این همان احتمالاً «تیر» / عطارد است - نه «شعا» که هنوز هابط «غارب» نبوده). به روز «فروشدان» (=غروب) آن گونه پیدا بود که به برآمدن (=طلوع)، گسترش آفرینش با «تیشتر» اختراست، که اخترا چهارم و خدای آب است. «تیشتر»، فرشته آربانده، خدای ماه چهارم است. از این روی است که «تیر» ماه چهارمین ماه سال است. چون هرماهی را اختری خویش است، ماه «تیر» چهارم ماه از سال، و «خر چنگ» چهارم اختر (=برج) باشد. به سبب خوبی «خر چنگ» که «تیشتر» (=لزوماً «تیر» / عطارد - نه «شعا») اندر او جست (=مگر آن که «تیشتر» = شعا «با او گذشت» = با او «مرّ» همی داشت) نشان پارانسازی نمودار شد. او آب را به بالا، به سوی ابر، به نیروی باد روان کرد.».^{۱۱}

صرف نظر از آن که ممکن است متخصصان در توضیح و ترجمهٔ برخی واژه‌ها، خصوصاً در موضع و معادل «در» که اهمیت اساسی یافته است همداستان نباشد، اصولاً از سرتاپی متن مزبور، موافق با قواعد نجومی، اختلاف عجیبی راجع به «تیر» (=عطارد) و «تیشتر» (=شعرای یمانی) هویداست. این اختلاف، مطلقاً اختراع مانیست، در همان بیان وجهه تسمیه «ماه چهارم» از سال (=تیر)، تناقض غارب بودن «تیشتر» به هنگام «طالم» بودن آن، و جز اینها پیداست. تازه در توضیحات، خیلی جانب احتیاط را گرفته، احتمال «تیشتر» بودگی را رعایت کرده‌ایم. لاکن با احتیاطات لازم و احتمالات واجب علمی، اختلافات یا دقیقت‌تر «(اختلاط)» درینه و حریت‌آمیز میان ستارهٔ ایستاده «تیشتر» (=شعرای یمانی) و ستارهٔ رونده «تیر» (=عطارد) ازیان برنی خیزد. اگر بگوییم که نوعی مقابله یا منازعهٔ فرهنگی و باورآیینی میان شرق‌و‌سکایی و غربِ مادی ایران‌زمین عهود باستانی در داستان آفرینش آن دو قوم، و هم در نام و محتواي «تیریشت» اوستایی بازتاب یافته است، هرگز سخنی دوراز واقع تاریخی نگفته‌ایم. این کشمکش، خصوصاً آن که دو ستارهٔ ایستاده و روندهٔ مزبور هردو نماد ایزد آب و باران و بالاخص آن که هردو همسدار یکدیگرند، طبیعی می‌نماید.

همین دعوای عجیب، طی یکصد و سی سال اخیر، به گونه‌ای دیگر در میان شرق‌شناسان اروپایی رُخ نموده، بدین که «تیشتریه» اوستایی همان «تیر» است یانه! درحالی که اذعان محققانه درخصوص برخورد و منافسه و همکرد و مخالطهٔ فرهنگی و اعتقادی میان شرق و غرب ایران‌زمین در ازمنه باستانی، که مکرر بدان [در تأثیف خود - تاریخ نجوم ایران قبل از اسلام] اشاره کرده‌ایم، قضیه را فیصله می‌داد و می‌دهد. در یک کلمه، «تیشتر» از آن شرقیان، و «تیر» از آن غربیان، و در مرکزه‌ای رأء زرتشی وزرولانی و در موقع تدوین «تیریشت» اوستایی، سپس در متون زندی هم باور داشت و آموزه هردو گروه جای خود را یافته، و این همکردگی از آنجاست، لکن در اصل صرف نظر از مشابهات نوعی، به کلی از لحاظ جنسی مغایرند، تنها در «تیریشت» فصل مشترکی پیدا کرده‌اند.

پردازندگان داستان آفرینش در متن گمشده «دامدات نسک» اوستایی زروانی غربی، که منبع اصلی روایات مزبور بوده است، و گویا مغان فرزانه ستاره‌شناس ماد مدون ساخته بودند، چنین نماید که

زیرکانه چنین تلفیق و ترکیب نموده اند، چون بسا می دانسته اند هنگامی که این تناقض آشکار شود، حق به جانب ایشان داده خواهد شد که «تیشرت» ایستاده در واقع نمی تواند در هنگامه اقتراں کواکب طالع عالم حضور یابد، پس همانا که حضور کنونی آن فرمایشی و امری سفارشی بوده است. عبارت «گسترش آفرینش با تیشرت اختراست»، واز این قبیل، جزبا فرمایش یا سفارش نمی توانسته است نوشته آید.

باری، چنان که بنقل از «تیشرت» آمد: در پایان سال، همه مردم چشم براه ستاره «تیشرت» باشند، تا با روان کردن آبهای، دیوخشکسالی را بشکاند. این بدان معناست که آغاز سال نومقارن با تشریق «تیشرت» بوده، و از آنجا که طلوع نخستین «شعرای یمانی» در حدود انقلاب صیغی، یعنی چندی پس از اوایل «تیرماه» کنونی می باشد، بی گفتنگ، آغاز سال اقوام «تیشرت» پرست اوستایی همانا در حدود انقلاب تابستانی بوده، تحقیقات صدساله دانشمندان راجع به گاهشماری های مردم ایران باستان و تاریخ آنها، این موضوع را ثابت کرده، و گویا «نقی زاده» حرف آخر را در این خصوص زده باشد.^{۱۲}

هم چنین، موافقی با اوستا - چنان که گذشت، «تیشرت» در دهه نخستین ماه: در پیکر «مردی زیبا»، در دهه دوم: در پیکر «گاوزرین شاخ»، و در دهه سوم ماه: در پیکر «اسپی سفید» درآمد و در فروع پرواز کرد، و از هر پیکرهایی باران فرو ریخت وزمین را پاک ساخت، بدین سان وی با دیوخشکی بزرگ شد. همین اوصاف در باره «تیشرت» نیز در «بندهشن» ایرانی (ص ۶۱ بعد) و خصوصاً در «گزیده های زات سپر» (ص ۱۷ بعد) با تفصیل بیشتر یاد گردیده است. جالب نظر آن که «بندهشن» در روایت خود افزوده است: «تیشرت به سه تن بگشت: مردتن، اسب تن، گاوتن. سی شبانه روز اندر روشی پرواز کرد، به هر تینی ده شب از روز باران کرد، همان گونه که اخترشناسان نیز گویند که هر اختری سه تن دارد». ^{۱۳}

بدین سان، تردیدی نمی ماند که غرض و مقصد از سه پیکره مذکور همانا سه صورت فلکی است، هم بدان گونه که در خصوص پیکرهای دهگانه تجسسی «بهرام» (=مریخ) در بررسی «بهرام یشب» گذشت [در تأثیف مذکور اینجانب]. اینک، آن سه پیکر تجسسی «تیشرت» نابرا اوصاف در انباطاق با صورت های فلکی، همانا: «جبار» (=مرد زیبا)، «ثور» (=گاوزرین شاخ) و «فرس» (=اسب سفید) بسی صریح و بدیهی است. منتها، پیش از توضیح، یاد باید کرد که برخلاف «بهرام» که ستاره ای است رونده، ودخول او در صورت های بروجی امری است واقعی و تجسس اور در صورت های غیر بروجی امری تخیلی است، همانا تجسس ستاره ایستاده «شعرای یمانی» تنها در پیکرهای سپهری تصویری است صرفاً تخیلی، مبادا کسی (همچون «نقی زاده») گمان برآد که ستاره مزبور میخ ثابت و دائمی خودرا ازدهان «کلب اکبر» کنده و افسار گسیخته به گردش در صورت های سماوی دیگر پرداخته است. نکته دیگر، تشبیه است که «اخترشناسان» مزبور با ارادت تشبیه «همان گونه» در خصوص هر «اختر» کرده اند، که «سه تن» دارد. با توجه به آن که یکی از معانی «اختر» در زبان پهلوی همانا «برج» است، لذا «سه تن» (سه وجه / سه صورت) داشتن هر برج، شاید که در بادی نظر اشارتی ظریف و احکامی به «مثلثات» عنصری تعبیر شود - چنان که هر یک از آن مثلثه ها سه برج همی دارد، لیکن نظر به تجسس هر دهه از ما - یعنی سه یک «برج»

۱۲- گاهشماری، ص ۱۰۱ بعد، مواضع متعدد. بیست مقاله، ص ۱۵ (م)، ۵۸، ۵۹، ۶۶، ۶۸-۸۳، ۷۵، ۱۱۰، ۸۴، ۳۹۷، ۴۳۸.

۱۳- آثار الباقي، ص ۲۱۷-۲۱۶، ۲۲۱، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵ و ۲۲۶. التیه والاشراف، ص ۱۵.

(۱۰= درجه) قطعاً و یقیناً اشارتی است دقیق به «حدود» و «وجوه» یا «دریگان» و «سه بهر»، به طوری که هرسه یکی (۱۰= درجه) از «برج» (=اختتر) را «خداآوند»ی است - که آن خداوند همانا یکی از سیارات (=اپاختران) می باشد، و اینها خود داستانی دارد.^{۱۴}

موفق با چنین تشبیه‌ی، «تیشتر»، در سه یک نخستین ماه، «خداآوند» صورت فلکی «جبار» یا پیکر مرد «بزرگمنش» دلیرزیبا - دومین پیکر سپهروی جنوبی است. درجه ممز «شعرای یمانی» کلب اکبر با صورت «جبار» چندان اختلافی ندارد، و این دو صورت چندان به هم نزدیک و هنبازاند، که «کلب اکبر» را همانا «کلب جبار» (=سگ بزرگمرد) خوانند، و بل خود «شعرای یمانی» یا «غبور» به عنوان «کلب جبار» مشهور باشد.^{۱۵} آنگاه، در سه یک دوم ماه، «تیشتر» خداوند صورت فلکی «ثور» (=گاو) است، که پیشتر (درذیل «بهرام» = مریخ) از شاخ‌های زرین او سخن رفت، و پس از این هم از این «گاو» اوستایی باز سخن خواهد رفت. این پیکر سپهروی - دومین صورت بروجی، در بالای سر «جبار»، یعنی در شمال غربی آن و به گاه اوج خود نزدیک به سرسوی آدمی (=سمت الرأس) قرار دارد، و پیش از این مطلبی دیگر مرتبط با ستاره مورد بحث بنظر نمی‌رسد. سپس، در سه یک سوم ماه، «تیشتر» خداوند صورت فلکی «فرس اعظم» است - نوزدهمین پیکر سپهروی شمالی، که چیزی گفتنی درخصوص آن نباشد. تنها چنین بنظر می‌آید که سه یا چهار پیکر مزبور روی دایره‌فلکی عظیمی قرار گرفته‌اند که متناظر با دائرة بروج و با آن مقاطع است - چنان که مفهومی وارون از میل زمین فرانماید.

بدین سان، اخترشناسان باستانی با تشبیه یا قیاسی مع الفارق ستاره ایستاده «تیشتر» را همچون روند گان فرانموده‌اند، که هریک خداوند دریگان یا «سه بهر» از صورت بروج اند، آن نیز خداوند سه صورت فلکی است. هم چنین، چنان که گذشت، اورا که ستاره «آبی» بارانی است، به نحوی در ارتباط با برج «خرچنگ»، آبی یاد کرده‌اند، و ظاهرآ خواسته‌اند «تیشتر» را خداوند آن برج نیز فرا نمایند. «خرقات» که گویا از استخراج‌های ریاضی خویش در باب اقتراتات «شعرای یمانی» با برج «سرطان»، خودش هم سر درزیوارده، مع هذا فرایافتی درست کرده است بدین که «تشتر باران ساز در آن ماه (تیر) باستی خداوند خرچنگ بوده باشد.»^{۱۶} من اگر جای آن اخترشناسان باستانی بودم، عوض صورت‌های «جبار» و «ثور» و «فرس» مزبور، ستاره تیشتر را خداوند همین برج «خرچنگ» با دو برج دیگر «کژدم» و «ماهی»، که هرسه تشکیل دهنده «مثلثه مائی» اند، یعنی اورا خداوند همین مثلثه عنصر آب فرا می‌نمودم و خلاص، که چون «طبع»‌های آنها یکی است، بسی طبیعی تر و درست تر می‌بود. رویه‌مرفه، این خداوند «ستن» یا دریگان سازی از برای «تیشتر» ارادی بیش نبوده، که گویا هم بر حسب سفارش صورت گرفته است.

«امیل بنویست» در تحلیل روایات راجع به ستاره «تیشتر»، با اشاره به «مشکلات یشت هشتم اوستا (تیریشت) در نزد پژوهند گان مسایل ایرانی»، که هم اینک یکی از آن مشکلات - تجست آن ستاره در «سه پیکر» - را راقم این سطور به خوبی مرتفع نمود، و با پذیرش این نکته که «نظام بند هشتی (=آفرینشی) که تیشتر بدان تعلق دارد، هیچ گونه توجیه و گزارشی نمی‌پذیرد، و در مورد تیشتر، بی‌گمان، اسطوره‌های متفاوتی با یکدیگر آمیخته شده‌اند»، یاد کرده است که چون «پرستش ستارگان در هیچ کیش ایرانی

۱۴- التفہم، ص ۳۹۹، ۴۱۴ و ۴۰۹-۴۱۰. اساطیر ایران، ص ۲۰. مفاتیح العلوم، ص ۲۲۵-۲۲۶.

۱۵- صورالکواکبیه ص ۲۶۱-۲۶۰. الآثار الباقیه، ص ۲۶۹. التفہم، ص ۱۰۵.

به اندازه آین زروانی رواج نداشته»، بنابراین «نقش تیشرت در این آین منطقی تر و طبیعی تر است»، و جزئیات روایات درباره آن ستاره نیز اندیشه را از آین زردشتی بازداشت بهسوسی آین زروانی متوجه می‌سازد.^{۱۷} باید گفت، بخلاف این نگره داشمند فقید نامبرده، درست موافق با آنچه ما از جهان نگری نجومی زروانی عهد باستان - دقیقت و اصولی تر و جامع تر از دیگران - دریافته ایم، که مبنی بر استقرار و تمثیل و تحقیق است، ستاره «تیشرت» در نظام ایزد - اختنی ایشان، آن نقش ترازیکم «منطقی» و «طبیعی» مزبور را که همانا درمیان اقوام اوستایی شرقی زردشتی داشته است، درمیان اقوام زروانی غربی ایرانزمین، نه داشته، درمیان اقوام زروانی غربی ایرانزمین، نه داشته، نه پیدا کرده است. چنانچه نخواهیم خودرا گرفتار مباحث تاریخی، فرهنگی و حتی جغرافیائی بکنیم که مرا از پیشرفت تحقیق خویش بازمی دارد، دریک کلمه، نتیجه استقرار آن و استدرآکات را چنین بپان توان کرد که آن نقش اساسی که «بنویست» از برای تیشرت فرانموده، در نظام موربدجث، کمایش همانا «تیر» (=عطارد) مصدق و کارکرد آن را داشته است. پیشرت از این، مکرر در مواضع مختلف [تأثیف خود] بدین موضوع بسیار با اهمیت اشاره کرده ایم. این موضوع و مشابهات و مقولات آن، همانا گرهگاه مباحث دینشناسی تطبیقی زروانی و زردشتی است. در این خصوص، ما با «نیبرگ»، البته نه در همه موارد، موافق هستیم که گوید: «در تیشریه یشت یک افسانه میترانی نهاده شده است. این یشت، سازگاری معمولی را با دین زردشتی نشان می دهد. از آنجا که تیشریه پیوستگی تزدیک با «وثور و کشه» (=دریای فراخکرت) دارد، بنظر من کاملاً روش می نماید که این ستاره یک خدای تروانی کهنه است که در تیره «فریانه» با میزه پیوند یافته بود، و دین زردشتی آن را پذیرفت...» در ترتیب ماه های اوستایی جدید، به جای «امراتات»، ماه بعدی نامش «تیشریه» است که در تزدیک پارس ها «تیر» خوانده می شد، و این نام خداوند ستارگان است که از کهنه ترین صورت دین زردشتی گرفته شده است، و شاید برابر ستاره «شعرای یمانی» باشد که با خود باران می آورد، و از این رو میانجی «هورتات» (آن خداد آبهای) و «امراتات» (=مرداد گیاهان) شده است.^{۱۸}.

اینه‌مانی «پیشیریکا» (=پریان) را در «تیر یشت» که این ستاره با آنها به پیکار می پردازد، با شهاب های آسمانی که در اواسط مردادماه در صورت فلکی «حامل رأس الغول» دیده می شود، برابر دانسته‌اند، چون واقعاً در آن هنگام آسمان شهاب باران می شود.^{۱۹} لکن پیکار اساسی ستاره ایستاده «تیشرت» باران‌ساز با دیو خشکی - «اپوش» است، که به تصریح «بندھشن» همان ستاره رونده «تیر» (=عطارد) می باشد. این نیز از عجایب اتفاقات باشد، که صفات و نووت «تیشرت»ی در یشتی باید که نام دشمن آشی نپذیر او - «تیر» اباخری (=عطارد) یا همان دیو خشکی «مزبور بر آن نهاده آید. دانسته است که در عهود متأخر اوستایی، ثوابت «خیر» و ستارات «شر» و متصاد با یکدیگرند، و دامنه هستاری اختران یا روشان با اپاختران یا ستارگان بسی وسعت گرفته است. به هر حال، «بندھشن» گوید: چون تیشرت به تن اسب سپید دراز دُنی اند دریا فرود شد، «اپوش» دیوبه همانندی اسب سیاه کل دُنبی به مقابله تاخت، و تیشرت را یک فرسنگ به ستوه برانید. تیشرت از هرمز نیر و خواست، تا آن که «اپوش» دیورا یک فرسنگ به ستوه بتازانید. بدین گونه و بدین سبب «تیر» را با «تیشرت» هم نیر و خواند.^{۲۰}.

۱۷- دین ایرانی، ص ۹۲-۹۳.

۱۸- دین های ایران باستان، ص ۳۷۸ و ۴۷۷.

۱۹- گاهشماری، ص ۷۷. دین ها، ص ۴۷۷.

۲۰- اساطیر ایران، ص ۷۷، ۸۸.

شمار دیوان یا دشمنان «تیشرت» بیش از اینهاست که یادشد، اما یاران او نیز بایسته ذکرند، و آنها «تیشرتینی» ها باشند که در «تیریشت» (کرده ۶ بند ۱۲) پس از ستایش «تیشرت»، آن «تیشرتینی» ها نیز همراه با دیگر ستارگان («ستوپس»، «پروین»، «هفتورنگ» و «ونند») ستدند آمدند.^{۲۱} دانسته است که اولاً برخی از صورت های فلگی، از باب اطلاق جزء به کل، نام ستاره بزرگ و معروف خود را یافته است، مانند همین «شعرای یمانی» - یعنی صورت «کلب اکبر» - و این خصوصاً در زبان های فرنگی است، ثانیاً برخی از ستارگان که به گفته «صوفی»: در پیش ستاره ای روشنتر باشند، مانند آن که در پیش «شعری یمانی» بردست «کلب» است، و آن که در پیش «شعری غم‌بیاء» است، که هردو را «مرزم» های شعریان خوانند.^{۲۲} اینک، تعیین اینهمانی «تیشرتینی» ها که نام گروهی از ستارگان («مجموع الكواكب») است در نزدیک «تیشرت»، و بدوانمیده شده اند و اورا یاری و همراهی کنند، و در «خورشید نیایش» (بند ۸) هم یاد گردیده اند، از دوحال مذکور ببرون نباشد، که ما ابته همان حالت اول را درست و یقینی تر می دانیم، بدین که «تیشرتینیان» بسانام کلی صورت «کلب اکبر» بوده است در تداول باستانیان، و این موضوع که به گفته «پوردادو»: هنوز مستشرقان ندانسته اند که آنها کدامیک از ستارگان همکنار «تیشرت» باشند^{۲۳}، اصلاً و به خودی خود هیچ مسأله ای نیست، کشف «نپتون» - «بلوتون» نباشد(!) که آن ذوات محترم لغت باز، اوقات شریف خود را در «تحقيق» و «انکشاف» هویت آنها مضیع و مکث فرمایند - کسانی که مسائل اساسی حل نشده اوتیار ما را هنوز نتوانسته اند و یا نمی توانند حل کنند، بگذریم.

ستاره «شعرای یمانی» در لاتینی - «کانی کولار» یا «کانیس» (=سگ / کلب) نام دارد که بر صورت «کلب اکبر» نهاده آید، و در زبان های اروپایی خود «شعرای یمانی» را «سیریوس» (=درخشش) گویند. این ستاره در مصری باستان «ستوپس»، و در سانسکریت و هندی: «ویادها» یا «لو بدھا کا»، «توشتری» یا «تیشیا»، «چیتر» یا «آرد» - و جزاینها - نام داشته است. در عربی «شعرای عبور» و «کلب جبار» هم گفته اند، و در ترکی «قوزرقق»، در بلوچی «لودھو» (=لو بدھا کا) هندی) و در فارسی: «وراهنگ»، «روزانهنگ»، «شبانهنگ»، «گنگرنده» (=عبور) - و با جزاینها نیز - نامیده اند^{۲۴}. به نظر ما بهترین درستترین نام فارسی، چنانچه نخواهیم نام اوتیاری آن «تیشرت» را به سبب اختلاط و تلباس با «تیر» بکاربریم، هنگام نامگزینی، «وراهنگ» و ازهای مناسب، و همانا «کوشیار» دیلمی ستاره شناس آن را یاد کرده است. آن بخش از آسمان که «وراهنگ» آنجاست، چنان که اشاره رفت، سرشار از ستارگان درخشان است، که گروهی از آنها در پندران پیشینیان می تواند همان «تیشرتینیان» اوتیاری باشد. «تیشرت» یا «شعرای یمانی» یا «وراهنگ» در ۱۸ درجه جنوب استوای آسمانی، از همه نقاط زمین بجز از منطقه دایره قطب شمال (حدود ۷۰ درجه)، در اوقات مناسب و معین دیده می شود. به گاه اوج سالانه خود، در عرض های متوسط جغرافیایی در آذرماه، نیمه شب از خط زوال (=نیمروزان) می گذرد.

۲۱- یشت ها، ج ۱، ص ۳۴۵، اوستا، ص ۱۷۷. ۲۲- صورالکواكب، ص ۱۵ و تعلیقات، ص ۳۶۱ و ۳۶۳.

۲۳- یشت ها، ج ۱، ص ۳۴۵.

۲۴- گاهشماری، ص ۵۵، ۵۷، ۶۷، ۱۰۱، ۲۶۴، ۲۷۳، ۳۲۵. صورالکواكب، ص ۲۶۰ - ۲۶۱. التفہیم، ص ۱۰۵.

مالهند، ص ۳۹۶، ۴۱۴. یشت ها، ج ۱، ص ۲۲۴. شگفتی های آسمان شب، ص ۱۶۰. بیست مقاله، ص ۵۳۶. خرقات، ص

۱۵۱